



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>PROCURE & INSTALL NEW CCTV   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>21120-168324/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>21120-16-2338324  | <b>Date</b><br>2016-07-29   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HN-461-71034   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hn461.21120-168324  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2016-08-25</b>   | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Hallman, Patti  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hn461                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-0339 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br>(type or print)<br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |

---

*La modification 003 est émise pour répondre aux questions reçues.*

1) Dans la Table des matières, insérer la pièce jointe 2 – Questions et réponses

## **PIÈCE JOINTE 2 QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q4)** La distance entre les caméras C-1 à C-9 et la salle de serveur dépasse 100 mètres et exige une alimentation par Ethernet (PoE), ce qui peut être encombrant et peu fiable. La solution suivante est proposée :

- Installer un commutateur PoE (commutateur A) dans le milieu du corridor d'un endroit approprié (préférentiellement dans le poste de sécurité au local CBB3-108).
- Connecter ce commutateur (A) par fibre au commutateur B fourni par le client dans la salle de serveur CBA1B- B14B. Si le commutateur du client n'a pas de port SFP, veuillez suggérer un convertisseur de support.
- Connecter les caméras C1 à C11 le long du corridor et les caméras C12 et C13 au commutateur (A) de la salle CBA 14.

Veuillez indiquer si cette solution est acceptable.

**R4)** Pendant la visite sur place, on a ciblé quatre nœuds de fibre de caméras TCF connectés au centre et munis de commutateurs PoE permettant l'installation de nouvelles caméras en respectant les limites des câbles CAT6. Veuillez consulter le dessin CBMC-1.dwg transmis par PCSC.

- nœud de la cuisine
- nœud du bloc 4
- nœud du poste de contrôle du corridor principal
- nœud de l'unité d'isolement

## PIÈCE JOINTE 2 QUESTIONS ET RÉPONSES

**Q5)** Les méthodes d'installation des caméras indiquées à l'annexe C (Exigences propres à l'établissement et schéma du système) et celles de l'annexe D (Tableau d'affectation des caméras) ne correspondent pas. Veuillez préciser quelle annexe il faut utiliser pour l'estimation dans le cadre de la DP.

**R5)** Il faut utiliser les instructions d'installation de l'annexe D pour les caméras 3, 6, 8, 9 et 12.

### **Tableau d'affectation des caméras**

| N° de caméra | Carte   | Immeuble           | Salle (champ de vision) | Modèle de remplacement | Instructions d'installation |
|--------------|---------|--------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------|
| C-3          | CBMC-1  | Corridor principal | Corridor sud            | Caméra de type 1       | <b><u>PLAFOND</u></b>       |
| C-6          | CBMC-1  | Corridor principal | Corridor central        | Caméra de type 1       | <b><u>PLAFOND</u></b>       |
| C-8          | CBMC-1  | Corridor principal | Corridor central        | Caméra de type 1       | <b><u>PLAFOND</u></b>       |
| C-9          | CBMC-1  | Corridor principal | Corridor central        | Caméra de type 1       | <b><u>PLAFOND</u></b>       |
| C-12         | CBA14-1 | Soins de santé     | Entrée                  | Caméra de type 4       | <b><u>PLAFOND</u></b>       |

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**